京城日報
夕刊　七月廿一日（日）
印刷人 小川三之介
發行所 京城府太平通一丁目 合資會社 京城日報社

佛國、露支兩國に和平解決を勸告
駐支公使の申出に王外交部長の感謝

【上海廿日發電】王正廷氏は本日國聯に先立ち、外交部辦事處にて佛國公使マルテル氏と佛支條約改訂交渉を續行したが、その後王氏はマルテル氏に對し露支關係の經過を説明しこれに對しマルテル氏は

本國政府の訓令に基き、不戰條約加盟國同志が、例へ如何なる理由ありとも武力に訴へて黒白を争ふは不穩當である兩國は宜しく和平解決の策を講ずべきである

と和平解決を勸告し更にこの勸告は露國から露國に對してもすでに通告した旨附言した。これに對し王正廷氏は

支那は貴國の勸告されると同樣平和主義で進んでゐる、張大統領の意は蔣介石氏にも報告し和平を期待する。貴國始め世界の輿論に對し非常努力す

と答ふるところあつた

米國務長官の調停
不戰條約の精神を遵守し法律的に東鐵問題を解決
此の點で露國側大歡迎

【ベルリン廿日發電】モスコーから信ずべき筋への入電によればアメリカ國務長官スチムソン氏が露支兩國に對し仲裁調停によつて東支鐵道問題を解決せんことを希望した通牒をロシア側では歡迎してゐるその歡迎する理由は

一、公平なる調停者に問題が委ねられても露西亞は法律的立場は少しも非難すべきものがない

二、露國は不戰條約に基いて同問題を解決する機會を歡迎するからで露西亞が不戰條約の定むる義務を遵守せんとする決心を有することを證明する機會を與へるからである

スチムソン氏の通牒が同問題の法律的方面を強調して述べてゐることは特にモスコー政府の歡迎する處でたゞこの調停は將來國際聯盟をして干渉せしむる前例となるを恐れてゐるが大體においてスチムソン氏の提議は好意よく理解せらるゝ點を入れてもなほ本提議は歡迎すべきものだといつてゐる

メ總領事歸國を許さる

【ハルビン二十日發電】露國總領事メリニコフ氏および館員等は支那官憲のため拘束されてゐたが本日漸く出發歸國を許された

◇―入城せる米國觀光團―◇
朝鮮ホテルのパーラーで休憩中のアメリカ觀光團の一部

露支關係緩和に米佛と協調
英國政府の公報

【ロンドン廿日發電】英國政府の公報によれば英國は今次の露支關係緩和の爲米佛兩國が露支双方に友誼的勸告をなさんとしてゐるに對して英國もまた全然協調すべき旨を米佛兩國に通告した

英政府閣議で極東問題協議

【ロンドン廿日發電】十九日の英國政府閣議では極東問題が議せられた如くであるが英國の露支紛爭解決に對する努力は目下露支關係緊張せるため多分延期せらるゝに至る模様であると

對露國交問題で支那側態度決せず
徹宵硬軟二派の激論

【ハルビン廿日發電】支那側は時局につき徹宵重要會議を開いたがその席上呂榮寰、張煥相氏はこの上事態を紛糾せしむるは大局から不得策であるから支那の面目さへ立てばこの際ロシア側と妥協するを可とするといひ、張景惠氏はこれに對し國際外交の趨勢上から飽迄も赤化防止一擧殲滅で應戰すべしと妥協論を否認し激論を戰はしたと

してこれをなすのであるといつてゐる

コサック兵三千自衛團を組織
赤軍邀撃の準備

【ハルビン二十日發電】革命當時露國より逃れてコロンバイルの一地方に居住してゐたコサック兵の部落では、露支紛爭で早くも不安を感じ三千人を武裝せしめて自衛團を組織し赤軍若し滿洲里を突破せば一戰を交へんと防備をとゝのへてゐると傳へらる

ポグラニチナヤの兩軍沈默を守る
露國飛機盛に偵察
支那軍近く攻勢に轉ぜん

【ハルビン二十日發電】ハルビンポグラニチナヤ間の長距離電話は時局緩和的に通じてゐるが電話が時局問題におよぶ時は支那交換局がこれを阻止するのでその後の國境方面の状況は詳かでないが、本日ポグラニチナヤとの瞬間的電話によると同地方の兩軍は沈默をまもり時々ロシア飛行機が入り亂れて偵察飛行するぐらゐのものであるが支那軍は今夜から明朝にかけ攻勢に出る模様であると

露人頻りに避難所を求む

【ハルビン廿日發電】身邊の危險を感じたロシア總領事メリニコフ氏は館員東鐵幹部および家族全部を避難せしむべく日本名古屋ホテル大廳間借切を交渉したが支那側に阻止され果さなかつた。昨夜日本國旗のもとに避難した露人は百名餘りに達した。何れも避難所を求むるに汲々としてゐる

國境靜穩
通信機關も無事

【ハルビン二十日發電】ポグラニチナヤ國境の支那兵は勞農飛行機に向つて射擊を加へたるも何等効果なく目下同地ではなほ非常に緊張であるが又滿洲里國境外十キロの邊りには赤軍騎兵が迫つてゐるが何等積極的行動に出でず。ハルビン、ポグラニチナヤ、滿洲里間の電信電話の故障はない

露國偵察機砲撃さる
開戰と早合點 支那局員逃走

【ハルビン廿日發電】本日午後二時ポグラニチナヤより達した電報によれば、同地方面の支那軍は露軍の偵察飛行機に向つて砲撃したため、同地の露人鐵道從業員はこれに憤慨してストライキを斷行しその主謀者等は支那兵のため逮捕された。この砲撃騒ぎに同地支那人鐵道局員は開戰と早合點しいづこともなく逃走した

新飛行機作製資金募集
露國各都市に市民大會開催

【モスコー二十日發電】勞農露國各都市の市民大會は新しき飛行機タンクを作るための資金を募集してゐる彼等は『支那の人』に挑戰

米國觀光團百十二名入城

アブトン、クローズ氏を團長とする百十二名よりなるアメリカ觀光團は、今廿一日朝七時着と八時五十分着との二列車に分れて入城した一行中には官吏あり實業家あり多くは家族連の旅行である。朝鮮ホテルで午餐をとつた一行は各自思ひ〳〵に市内見物に出かけた。夜は朝鮮料理店で妓生の舞踊を見て京城の夜を過ごすことになつてをる。なほ一行は今夜七時廿分發列車で奉天に向ふはず

幣原外相より露支關係奏上
明日葉山御用邸に伺候

【東京廿一日發電】幣原外相は二十二日葉山御用邸に伺候して天機を奉伺し、更に露支關係その後の推移について委曲上奏するはず

別段問題もなく製鋼會社は設立
吾輩の後任は未決定
山本滿鐵總裁歸任談

【大連特電】山本總裁は小日山理事、齋藤秘書役等同伴、午後八時ウラル丸にて歸任した。本總裁に迎へたる記者團に對し

新義州に設立する製鋼會社の件は政府にも民間にも別段反對の意見を聞かず、其の方法に就き多少の變更あるも設立を確信する。製鋼事業は政策政黨を超越したる國家的問題にて、之に依りて鐵の輸入超過を防止することであるが民政黨にても反對の理由なし其の他滿鐵自體の內輪の變更に過ぎず敢て問題でない。吾輩の後繼者は未定の模様である

その他二三[illegible]

米支兩航空會社の合同借款成立す
總額米貨百萬弗
航空郵便用飛行機の購入

【南京廿一日發電】[illegible]されてゐた中國航空公司とアメリカ航空機製造會社との間に米支郵便航空合同借款成立し十六日調印されその旨二十日交通部から發表された借款内容左の如し

一、總額 米貨百萬弗
二、用途 上海、漢口、南京、北平、廣東間の航空郵便に使用する飛行機及材料購入其他
三、返濟期 民國二十七年七月一日

歐亞連絡郵便
敦賀浦鹽線利用
露國郵政廳應諾

【長春特電】シベリヤ經由郵便物は露支國交斷絶のため十八日以來遞送杜絶中の處今回日露兩國郵政廳間に交渉成立の結果今後敦賀浦鹽經由シベリア線により遞送の事に決定したので長春およびハルビン等に停滯中のもの合せて約百三十個の歐洲行日本郵便行李は今日當地より敦賀へ向け回送された

長期物は不利
短期債發行に就いて
【井上藏相談】

【東京電話】第五十四回五分利國庫債券は昭和十六年九月一日期限とされたがこれにつき井上藏相は語る

今日まで公債公募毎に期限を延長して二十八年に至つてゐたものを此の際十六年に逆戻りするは誠に遺憾であるが、前三回の公募が無理に期限を長くして失敗したことと、廿八年廿二年と云ふ長期ものの相場が非常に下つて今後長期ものを出せば思ひ通りの條件を忍ばねばならぬ事情を考慮して今度はホンノ過渡的のものとして割合に短期に止めた譯である。政府の公債政策は毎年度發行額の五千萬圓以下に止めんとするものであるが公債相場は漸次昂騰するだらうから、十二月期限ものを出す頃は長期ものを出せるであらう

辭令（七月廿日付）

京城高等工業學校教授兼中央試驗所技師 更田信弼
勅任官を以て待遇せらる
（忠北）道技師 秋山文雄
任朝鮮總督府理事官（七等）
（大邱）朝鮮公立中學校教諭 諏訪與三松
任朝鮮公立中學校教諭（七等）補大邱公立高等普通學校教諭
（慶南）朝鮮技師 加藤一郎
任朝鮮土木技師に任ず（六等待遇）慶尚南道土木技師に補す
本府慶尚北道 羽原正平
奏任官を以て待遇せらる

―人―

◇今村正美氏（慶北知事）▲門田正經氏（三菱製錬所技師）二十日入城朝鮮ホテルへ
◇金瑞圭氏（全南知事）▲倉元大喜氏（全南知事官房主事）▲北條智勇氏（慶北警務課長）▲花輪朝一郎氏（釜山商議副會頭）▲金華泰氏（釜山商議副會頭）の諸氏廿一日朝入城朝鮮ホテルへ
◇渡邊師團長（第十九師團長）廿一日夕入城天眞樓へ▲鈴木環氏（同副官）同上

あすの天氣（22）

颱風は支那大陸に去り高氣壓は本邦南部上から關西地方を蔽ひ朝鮮に張り出して來た東南海中部は晴れ其他は曇つて一般靜穩である明日は曇り勝ちだが一時晴れる

豫報	曇	
氣溫	最高 二十日正午	
温	最低 十九日	

仁川干滿時（廿二日）
滿潮 午前六時〇〇分 午後六時〇〇分
干潮 午前十一時五十五分 午後十一時五十五分

俠艶靈劍 [103]

平山蘆江閲
藤島一虎作
竹中英太郎畫

哀戀悲戀（一）

『花魁どうしたのだつ』

と、これも成行を見てゐた文左衞門が、大藏の叫び聲に驚いて聞いた。

『いゝ今のあのお侍、あの方が文之丞さまで御座んす、大藏、お願ひ申します、文之丞さまを何とかしてお呼びなさつて……』

と文左衞門の袖に縋つた。恥も外聞も打ち忘れた姿であつた。

『あの侍が……さうか』

『早く大藏』

『よし、いゝ機會だつ。佛藏に話する禮も云はねばならぬ。早速お招きすると仕樣』

文左衞門は側の一蝶と其角に何やら囁いた。

二人は心得て急いで廊下におりて行つた。

表では、この時後入が番太を先に駈つけて、勝ついた凝太の身體を運ぶと共に、鬼婆と武者に同行を求めてゐる。

其處へ宗兵が出て行く、尾張屋の主人、三浦屋の主人も出て行つて何やら交渉してゐたが、そのまゝまぞろ〳〵と番所へ引あげて行つた。

が間もなく宗兵と尾張屋三浦屋の主人に伴はれて戻つて來た。

一方三浦屋に使に立つた其角が、來意を告げてゐる時、三丁の駕籠がその表から大門さして駈けて行つた。

文左衞門は座敷を改めて文之丞を迎へる用意をした。其角の返事次第では、自分で出向いて仲裁の禮を述べる心算で待ち受けて居たが、其處へ、

『いやどうも……』

と、暫く經つて其角が歸つて來た。浮かぬ顏だ。

『大藏、またしても先樂、たつた一足違ひで先方が歸つたあとで御座つた』

『何だつて御座た』

『御客が出向いた時、三人の御客が出て行つた。

しかし、まさか三郎殿が立去るものとは氣づかなかつた。

一蝶の復命に一同憮然とした。

『三浦屋でも主人が立ち戻る迄と勸んださうであるが、鶴だ何だと騷がれては却つて迷惑と、さう云つて、引あげて行かれたさうでな』

『なる程、さうで御座つたか』

それを聞いただけでも、三郎とやら云ふ人の心根が忍ばれる。

『これは俺が悪かつた。原因は私から起つた喋し合であるから、あの御仁で俺が出て行く可きであつたのだ。興を失して悪かつた』

文左衞門は益々文之丞の人となりが慕しくなつて來た。

最初は文之丞の三味線が聞きたい爲にのみ聞いた心であつたが、今では却つてその人となりに惚れ破を織ふ文左衞門であつた。

『いづれ日を改めて、俺が先方へ行つて、先達つてからの無禮の段、また今度の禮も述べると仕樣。花魁、その節必ず三郎殿を連て參るぞ、樂みに待つてゐるがよからう』

『大藏、本當にお願ひ申しいす』

『お名を聞くもなれた花魁の總いは、俺も召文ちや。出來るだけ力にならう』

『有難う御座んす』

花文一同が顔をあげてわつてからぐつたりと疲れて、自分の部屋に歸つて來た大藏は、机の上に乘つてゐる一封の置き手紙を見た。

何氣なくその手紙を手に取ると『大藏どのへ』裏をかへすと

『呀ッ……』

大藏は思はずまたしても叫んだ。昭和見ぶに、『文之丞』と認めてあるではないか。

『それではあの時のあのお客は、文之丞樣であつたのか……知らなかつた知らなかつた』

と、大藏は物狂はしい聲に身悶えするのであつた。

夏の涼みは漢江に
遊船投網引網は是非
舊龍山 中川舟遊社
（電話龍山七八四番）

後々の爲めに
有隣生命へ
本社 東京丸の内
朝鮮支部 京城府黄金町
有隣生命

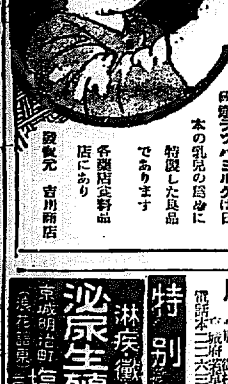
自動車の通信教授
◎自動車通信教授の理想的獨學機關
◎講師は一流揃內容は豊富講義は懇切
▼最も愉快で收入も多く何よりも新時代に適した職業は自動車運轉手
▼本校發行の講義録を讀めば運轉手免許試驗に必ず合格すること請合
▲新學期開始！ 正科三ヶ月 速成科一ヶ月
▲今が入學に最大の絶好機會！今すぐ入學すれば五大特典がある。
ハガキ申込次第內容見本進呈
東京市神田區南神保町七番地 公認 山田自動車學校
▲自動車の參考書なら何でもある、圖書目錄申込次第ドナタにも無代ですぐ送る
東京市神田區南神保町十番地 振替口座東京五三九九一番 靖文社

宮內省御用達
菊正宗
京城 前田商店
釜山 本嘉納釜山支店

ノーシン！ノーシン！頭痛に「ノーシン」
大阪優良品商店 案內

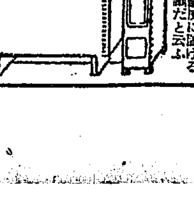
品質絶對保證
中次見本型錄進呈 本報記入
春夏物
小倉服
問屋
大阪市東區內本町一丁目
若原重本店
振替大阪一〇七五四番

國產煉乳の王
ラッパミルク
撰擇第一!!
ミルクの撰擇は其の國其の國の乳兒の先天的體質に適合するものでなければなりません
國產ラッパミルクは日本の乳兒の爲めに特製した良品であります
各藥店食料品店にあり
發賣元 吉川商店



ニシキたわし
西久製線所

便利…高尚…安全
すぐ焚付く、湯も燃える
半年に一回、二疊の臺所に置ける
◇使用者は皆不思議だと云ふ
特許
◇三十八圓以上…各種
說明書呈
釜山府大廳町
總發賣元 小林商店



設計請負 工事
朝鮮・京城
杉山製作所
暖房裝置 消毒裝置 衛生工事 給水工事
京城府竹添町二丁目 電話一八一一・五四五

京日案內

店員 內地人十七八才より二十五六才迄 確實なる保證人ある者、本人來談 龍山三角地

女兒 生後一週間血統正しき女兒貰受けたし 京城本町四丁目 電話本局二六七六番

恩給 各官廳年金恩給 京城府南大門五丁目

古本 高價買入 京城本町一丁目

賣家

恩給

ほね つぎ うちみ くじき

恩給

特別案內
淋疾・徽毒・下疳
泌尿生殖器病科
京城明治町 塩井医院

物の値段が安くなる

お米から呉服類のうごき 緊縮政策の響き

不景氣續きの折柄、新内閣の緊縮政策がきいて大阪市場では米の値下げ、日用品の下落、木綿、子供服地、など反物類の値下げとなり、モスリンなども近く投げ賣を行ふことになつたと傳へられてゐる。さて京城の模様はどうか米屋さんの話によれば

京城一等白米の卸値段は六月上旬百キロ二十圓五十錢だつたのが五十錢宛三回に亘つて値上し七月十六日から一圓下げの二十一圓五十錢となつた、小賣相場は十キロ二十二錢で、玄米から換算すると殆んど利鞘がないので新内閣の緊縮方針發表で期米が一寸崩れたが、小賣値には何等響かず、昨今少し期米もピンとして來たがこの場合値上げ出來ない有様である

◇

呉服屋さんの話は

夏物とて上物の賣行はよくない、明石ちゞみ、かたびらなどの賣行はバツタリ止まつた、しかし

安物 の浴衣地は例年よりよく賣る、値段は今年は特に安くなつたと云ふ譯でなく、例年少しづゝ安くなつて來てゐる、手拭浴衣一反ものが一番よく賣るが、これは昨年より約一反につき十錢ほど安くなつてゐる、今年新らしい好みの東京行進曲、スター好みなどモダン模様の浴衣は一反一圓七八十錢から二圓までであるが、これは生地も多少よいが特に値段の下をしてゐるので賣行はよく、たが綿縮賣行が一寸にぶくなつて來たボイルは相變らずよく

賣れ る相場は一反一圓六十錢位から二圓位、三十錢位が賣やすい、内地では例年ゆかた地は八月中旬頃からグツト安くなるのだが京城では特にそんな風もなく、流行遅れの柄は幾分見切り賣出しの時安くしてうつて仕舞ふから今後特に値下げするやうなことはない

◇

小供服、婦人服屋の話は

小供服用としてポプリンといふ生地が賣出した一尺二十錢、内地と殆ど變らぬ位安い、これは最近婦人子供の洋服需要が盛んになつて來たゝめ洋服商が

勉強 してゐる、例年少しづゝ安くなり、生地も改良されて來た、シルクボーラなども現代の流行で、柄は綺麗くても安いものを歡迎される時勢になつて來たから相場はグングン安くなつて來てゐるそして賣行きも多い

若草町通に夜店が出る

許可が出たので近く開店する

夏の夜のそゞろあるきに、たゞ一つ物足りなさを感じてゐた夜店が京城にも出來ることゝなつた、しかもそれが京城の銀座街、本町通りに沿ふて若草町通りに出來やうといふのである、風鈴をうる店、鈴虫、松虫などをうる店から迷子札、犬の首輪、骨董品等をうる店等が軒を並べてほんとうに夏らしい氣分で夏の夜の子供達の散策に情緒を添へやうといふのである

この許可取りは本町三丁目樂器店の主人さん、いよ〳〵警察から許可の指令が出て、主人さん大喜び

私達は京城の町の體裁から云ふても、又夏の夜のそゞろ歩きの快さを添へる上から云ふても、多年この夜店の許可を願つてゐた處です、暑苦しい夏の夜のそゞろ歩きに、風鈴のリ、ン、ン〳〵と鳴る涼しさ、青苔、キヤリの香り高い中にリン〳〵〳〵スキツチヨのあの朗かな鳴き聲を聞く時、えも云はれぬ夏の夜の獨特な味はひが味はひ出られるのです、まだ許可が出たばかりで、二十三軒の許可の中十二軒しか出てゐませんが、追々省略なく出揃ふ筈ですが、なほ各種の營業者が出ることであらうと思ひますが、都市美の上にもなくてはならぬ夜店情緒が味はれることゝ思ひます

とわが事のやうに喜んでゐる、なほこれを機會に本町署の阪本さんは警察院交番前にもこれと同じく風のものを許可し、又新町から鮮銀前までの街路も近く露店揃ふ筈とてほんとうに大都市としての都市美を發揮しやうとのことである

鮮銀前に大廣告塔

朝鮮博覽會記念事業京城府行地の鮮銀前大廣告塔建設の計畫が着々と進捗し、最近では本町通線路より鐘路町に至る電車通、黄金町一丁目より永樂町郵便局前までの電車通り、黄金町二丁目より鐘路通りまで停留場前まで繁華街地に觀光施設計畫が行はれ漸次大都市としての光りをそへて來たが、これはまた京城に於ける最高塔の地上百尺といふえらく高い大明燈塔が然も大京城の銀座街の入り口京城郵便局横に建設せられることゝなつた、即ち値段の點で久しく市に迷ふてゐた京城郵便局隣の東拓所有地の九坪餘の土地がこの程レート本舗平尾賛平氏によつて坪千余圓といふ京城における最高値を以て買收契約成り、レート本舗ではこれに百尺の廣告燈塔を建設することゝなつた譯で鮮銀前は三越の新築成ると共に全く現代色の眩く光りの都を出現する譯である

水源池附近に赤痢患者

引續き祟られる この頃の釜山府民

【釜山特電】チフス流行にて非常に脅かされてゐる釜山府民に對し更に府水源地の聖知山の水源池附近に血便にまみれて倒れてゐる一朝鮮人があるのを二十日午後三時過ぎに發見し府當局は極度に狼狽し二十日夜より水道の送水を停止したが患者は昌原生まれの趙永俊(三)と稱し數日前より病氣にかゝつたといつてゐるが檢便の結果眞性赤痢と判明した、市に給水されたとすれば由々しき問題となるので府當局は全力をあげて消毒につとめてゐる

府營バスが轢傷す

二十日午後九時五十分頃府營バス一〇〇九號運轉手朴根植(二二)が東大門を經て驛前へ向け進行中鐘路二丁目五十二番地先にさしかゝつた際市内平洞三百三番地崔東範(三)が前方を南から北に横斷せんとしたのと衝突し車の前輪に轢かれ左足首に全治二週間の重傷を負ふた

丸大工場の罷業騷ぎ

賃銀値下げに反對して

【釜山特電】釜山凡一町一四九四二番地丸大ゴム靴製造工場の朝鮮人女工約五十名は二十日より同盟罷業を行ひ同夜遂に重役宅へ押寄せて繼行を謀せんとした爲、釜山署

御婚儀は明春

御納采の御儀は十二月に

【東京電話】既に御婚約御治定あらせられた高松宮殿下と德川喜久子姫との御婚儀は明春三月の吉日を卜して宮中賢所大前において擧げさせらるゝこととなり同宮家並に徳川家ではそれ〴〵御準備を進められてゐるが御納采の御儀は今秋十二月に取行はせらるゝことに御内定遊ばされたまはる

保險魔有罪と決る

【熊本電報】保險金詐取の目的から妻および妻子六人を毒殺した恐るべき嫌疑でかねて取調べを受けてゐた熊本市北新坪井町鶴井藤太郎(三)は去る二月廿二日公安を害する恐れがあるので掲載禁止中のところ廿日豫審終結有罪決定したが殺人は證據不十分で免訴となり保險金詐取の罪名で有罪と決した

快晴のけふ準決勝戰開く

電車課善戰して 5―4 惜敗す

全鮮實業野球大會の準決勝戰電車課對遞信局の試合は二十一日午後一時三十分から京城運動場において擧行された、五日一〇つ相競はれた電車課は強敵遞信を迎へて勝ち燃えた。早くも午前十一時過ぎ姿を見せるところあるらしく必勝の意氣にグラウンドに現はれて大勢の觀客を相手に練習を行つて觀衆の拍手を買ひ、遞信も先頭一投手平島をプレートに送りベスト、メンバーをもつてこれに備へ、電車課は先攻、久方振に審判に立つた船田主審のほがらかなプレーボールに開始された(球審船田(?)、壘審町田)兩軍のラインアツプ次ぎの通り

(先攻)電車課 打順

張	1
趙	7
金	2
安	3
錫	8
黄	5
金	6
洪	9
仁	4

遞信 竹知山島水本野中崎

佐淺梅平湖瀨田岡戸 5 6 3 1 8 9 2 7 4

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
電車	1	0	0	0	0	2	0	0	1	4
遞信	0	3	0	1	0	1	0	0	A	5

◇一回(電車)張遊擊内野安打に出て金の遊擊ゴロを平島二壘に投じたが間に合はず二者を生かし安の遊擊ゴロ失に張一壘に生還し、錫は内野ゴロを先取金遊擊ゴロとして走者を送り一死にして二者二三壘に据る打者の時捕手の三壘に牽制球失策走者の肩にあたつて轉々とする間に本壘に突込んだが好返球に刺され▲(遞信)佐武遊擊ゴロ失に出たが、淺野のバンド投手飛球となつて佐竹を一壘に併殺す横山投手ゴロ(電車一遞信零)

◇二回(電車)李、洪共に三壘ゴロ、黄遊擊飛球▲(遞信)平島中堅飛球、清水頭部に死球を喫して出で(代走林山)投手落球にて二壘に生き岡本遊擊左の遊擊ゴロ安打に又遊撃投手三壘に二死となつたが投手暴投に横山生還田中遊擊ゴロ低投に岡本還り、戸崎四球佐竹の左翼フライ、テキサスに田中又還り三點をリード、淺野の三壘飛球を二壘手一度ファンブルしたが、直ちに拾つて一壘に刺す

◇三回(電車)安遊擊飛球、張二壘ゴロ、金投手飛球、錫二壘ゴロ▲(遞信)横山捕手邪飛、平島二壘ゴロ、清水四球に出たが、岡本三壘飛球に止む(兩軍零)

太平通青年團生る 太平通二丁目内の青年をもつて組織する太平通青年團は二十一日午前十一時から小學校内の大門内にて發團式を擧行、松井京城府尹、田中京畿道警察部長、池田、藤村の各府協議員その他名士、在鄕軍人分會長、消防組頭等百餘名も來賓として出席した

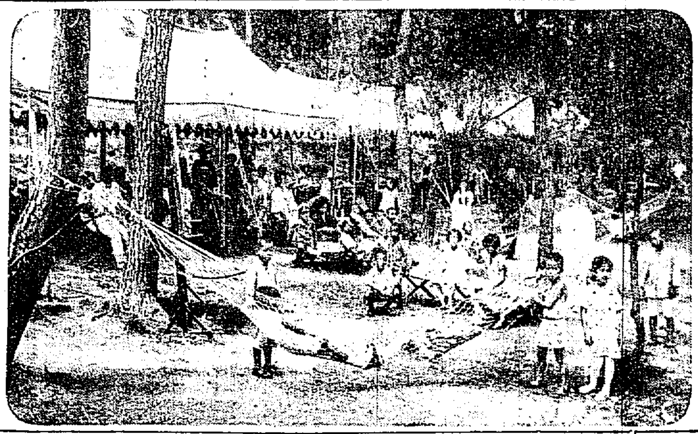
一夜も居殘りで店開きの準備

十月一日からの簡易保險實施で

七月一日附を以て簡易保險の發布を見た簡易保險は從來非常の手續を取扱つてゐた遞信局の庶務課内に保險係を置き、鎌田事務官以下、屬託五名、監視補一名、事務員二名の定員の外に遞信局からのタイピスト等の應援を合せて廿名が今月中に簡易保險規程や取扱ひ規程約一千ケ條を作りあげようとの意いのに毎日夜八時九時頃まで大奮闘である。あすから役所は早退けとなるがそれも保險係の者は出來まいとの話、この結果府會、局議で發布されたら八、九月に部内の者を教育し、それから全鮮にわたつて實行、加入募集に取かゝる、豫定通り十月一日から一般民衆の福祉のため社會施設の一である簡易保險は開始となる豫定である、すでに勅令も出てゐる事ゆゑ同局に非常な事態があるから今回の勅令業務方針の發令などはあるまいとの事である、以上の定員八名の外に技手一名は目下内地にあつてあちらの簡保事務を研究中である

林間保養所開く

日本赤十字社朝鮮支部主催の夏季兒童林間保養所は廿一日午前九時から奬忠壇公園奬忠館の林間に開所した、参加者は京城小學生百名普通學校生徒百名合計二百名で向ふ二週間の豫定である



岡辰大福帳

『岡辰押切帳』で一躍問題の人物となつた谷孫六氏が、讀天下の讀者の要望により又々『金儲け實際談』を講談倶樂部八月號に發表、普ると大變な評判である。

あす限りで陪審劇打切り

惜しみなき拍手を奪ふ 新劇界の一驚異

初日、二日目ともわれるが如き入場をもつて盛況を續けてゐる公會堂における我新劇界の川村金次氏を座長とする新劇座陪審劇『陪審』も愈々廿二日限りで打切ることになつた。本邦最初の一大驚異として、レヴュー、ボードビル劇など、全日程ともなく豫想を落さず、陪審劇は各々の觀客を大勢に訴へるその演出は諸劇おしみなき拍手と喝采を買つてゐる、廿一、廿二兩日の出し物は前者は『殿妓の罪』、後者は秋本一夫の『殺罪』で何れも一座の得意とするものばかりである、本紙愛讀者は割引入場券を利用され度を遠せず觀覽されたい

鰹の淵へ救助舟を浮ぶ

圖生豊要氏の美擧

快遊氣分を求め飛び込んだと傳へられる、京城府下の鰹の淵から普州漢江に至る一帶の流域は毎々溺死者が多く、危險區域と稱せられてゐるが、今回もこれを防止するため繼續的に遊船を流域に配置しての救助に當るものもあるので、今夏も水泳者の群をなす同地では普州漢江に於ける淨化發起の人々が一ケ月二十圓づゝを支給して人夫二名を雇ひ、小舟に乘せて、事故の防止を監視せしめて居るが、本年もすでにこの救助船によつて危く溺死を免れた遊泳者は數名におよんで居ると(普州)

岡崎師範に不穩學生

校外にも波及せん

【岡崎電話】十九日夜愛知縣岡崎師範の學生が中心になり學内の疑獄事件を糾弾し岡崎市の電報局付近にある同校寄宿舎主事を監禁した事件は既報の通り、此種の不穩分子を糾合した寄宿者として野邊某氏(二七)(假名)を岡崎署に檢束し取調べ中であるが、更にこれに關係して近く校外にも波及すべき形勢にある

泥棒を袋叩き

重傷を負はす

十九日午後十一時半、府内黄金町一丁目百二十五番地平山菓子店に一人の怪漢が忍び込み店の屏風の蔭に忍んで居たのを物色中の年齢十七八歳位の朝鮮人男があるのを主人が發見、大聲をあげて騷いだので附近で夕涼み中の野次馬數十名が追ひ廻し捕へ話つて袋叩きにし逃げ込んだのを引下し、さんざん毆打して大きな傷を負はせたため同署では本町署にかつぎ込んだが同署では大いに驚き直に府立病院に收容せしめて手あてを加へたが、重傷にうなされたのは明らかに拷問を受け可哀想のこと

月尾島で投身自殺

廿日朝月尾島に漂着した朝鮮人死體について仁川署の調べでは投身自殺したものと斷定され身元も内里一二三番地朴某と判明した、死體は二十日夜を過ぎ吞金約十五圓、日本金谷足に巾着で來てあるが今年の仕事中の内萬圓を受取めたが一寸手を出したことが因となりその收金を使用し酒色に耽り遂に極度に悲嘆し遂に十九日午前四時頃家出し直に月尾島に赴き投身自殺をはかつたものである(仁川)

でどこの者とも判明せず、目下警察において取調べ中

慶應ワグネルソサイテー來る

夏枯れを吹く今夏の半島樂壇によき訪れとして慶應ワグネルソサイテーが同樂團の招聘により來る廿九、卅日の兩日長谷川町公會堂で演奏會が開かれる、一行は、丹羽健名からなる一大オーケストラ團にソプラノ河原喜久、アルト押見伊子兩孃も加はり堂々たるメンバーである

憧れの海は 清澄・遠浅

元山の平和林(一)

炎熱、雑音、喧騒、埃、煩雑等に惱の慢に擲かれてゐる近代都會人の生活――これほど愉快な近代的避夏法はまたとあるまい。殊に夏の樂土元山海水浴場における京取キャンプ村は鐵道局および元山府當局の熱誠なる後援の下に、キャンプ設備、飲料、食堂、寝臥、燈火、その他一切設備されるのが、まれたい◇

避暑なら京城からのすべてに滿足される方々のすべてに滿足される方々が安心してゐるので、すでに完成に近しやうといふ狀況を見せようとしてゐるから都會の方は一刻も早く京取事務所(鐵道局旅客課門四〇〇番)へ申込まれたい

◇

場所は朝鮮一の海水浴場元山松濤園の松林中、海濱を遠く離れた白砂青松の一區畫二千餘坪、しぐさの爽くない緑蔭にわたしたちの村ができる。村の中央には宿泊し物の倶樂部となる公會堂が建てられる。そこには郵便、電話の、理髪所がいふるりて村人を待つてゐる。そのそばには村人の一切のお世話をする村役場、夜間キャンプ村警の位置にある警官臨時派出所、醫師

所など村人のための機關が出來る。みなさんの家となるキャンプはそこを中心に建てられる。キャンプは鐵道局提供の屋根型五人用三十張、三人用二十張で居心地が極めてよく、防水敷布も備はつてゐる。

◇

また飲料用水道、洗顏用、井戸水、便所、保健用ベンチ、林間遊園などの設備が至れり盡くせりである。遊泳料は村人に限り無料、往復旅費の割引

なる方には朝一日證から翌七日夕までを一人二圓五十錢で供給する、漁船および野菜は新鮮なもので安く村の中で買へる。その他の必要品も鐵道局販賣所で求め得られる。だから村人には不自由なキャンプ生活といふよりもむしろ便利で豐富な別莊生活の感じがするであらう

◇

あこがれの海は村からわづかに三、四十間、陸地でもめつたに見られぬ程の理想的な水浴場であつて、水は底が見えるほど透み切つてをり、六十間を出てもなほ五、六尺といふ遠淺、波は極めて靜か、監視も一層の當りの田川の魚釣り、貝拾ひ、近くの赤田川の魚釣り、貝拾ひ、松根地の散策などが面白く、どんな海遊びの人でも附近一帶の明媚な風光と申し分ない水浴地に一われらは海の子、と朗らかに叫び元山松濤園讃美者となるであらう。

JODK プログラム

七月二十二日(月曜日)

午前一〇、〇〇 氣象概況、各地天氣概況

同一〇、三〇 料理獻立『南瓜の家庭蒸し』

同一一、〇〇 日用品値段

正午 時報 ニュース

午後〇、二〇 家庭講座『家庭生活と音樂』(一) 李 鍾 泰

同〇、三〇 ラヂオ學校 音樂 南山小學校 野澤二郎

同二、一〇 婦人講座 算術のおさらへ

同三、三〇 現在婦人に適應する運動(二) 中島 鶴泉

同五、三五 ニュース、官廳公示事項

同六、三〇 少年演談(國語) 李 宗 錫

同七、〇〇 『正直は勝つ』

同七、一〇 趣味講演『玄海灘の神話』 遞信局技師 松崎 嘉雄

同七、五〇 ニュース、官廳公示事項

映畫物語『劍俠風雲』 五月 信夫 和洋樂伴奏

同八、〇〇 清元『助六曲輪菊』 淨瑠璃 芳甑家千代 三味線 清元延久菊

同九、三五 ラヂオ體操

浪花節『安中草三郎』 浪花節 國中南洲 三味線 橋本 茂雄

同九、五〇 翌日プログラム豫報

同一〇、二〇 ニュース、官廳公示事項(再放送) 各地天氣概況 時報

南留短歌 獨唱 金 正文 鼓手 邸 顯明

人蔘湯

▲夏の散歩で愛兒を忘れた嬰兒▲廿日午後九時といへば本町の一番賑はふ際する頃本町二丁目の明治屋前に五六才の可愛い洋服を着た女の子の迷兒があつた▲名は幸子ちやんといひ歳六ツだといふ事が判つた▲親切な人がだきあげて暫く落し主をさがしてゐたが判らぬので本町二丁目の交番にそれと屆け出た處へ、夫婦が迎へに驅けつけたのだ▲迷兒を屆けてゐた處へ、夫婦が迎へに驅けてゐたので慌て怪しい夫婦は謝してゐたので無事本署に▲この奇妙な街を夫婦は謝して

第四拾六期末貸借對照表

昭和四年六月三十日現在

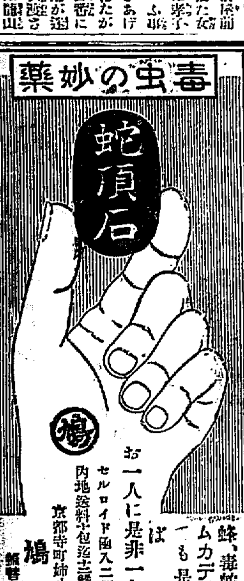
資産	金額
現金及預ケ金	[illegible]
國債(内)	[illegible]
定期預ケ金	[illegible]
政府證券	[illegible]
地方債證券	[illegible]
社債	[illegible]
株式	[illegible]
貸付金	[illegible]
割引手形	[illegible]
當座貸越	[illegible]
貸付有價證券	[illegible]
外國爲替	[illegible]
未收利息	[illegible]
動産不動産	[illegible]
營業用土地建物	[illegible]
雜勘定	[illegible]
合計	[illegible]

負債	金額
資本金	[illegible]
準備積立金	[illegible]
別段積立金	[illegible]
預金	[illegible]
借用金	[illegible]
再割引手形	[illegible]
支拂手形	[illegible]
前期繰越金	[illegible]
當期純益金	[illegible]
雜勘定	[illegible]
合計	[illegible]

韓一銀行

毒虫の妙藥

蛇頂石



蜂、毒蛇、南京虫、ムカデ、蚊等がきいても是さへあれば

お一人に是非一包を

セルロイド函入二個包 五拾錢 内地送料小包送二錢(說明書進呈)

京都寺町姉小路 鳩居堂 振替大阪六三八

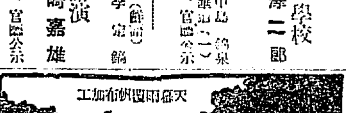
夏物大棚ざらへ

二十二日ヨリ二十六日マデ

盛夏品全部最も御買値 御買時何卒此の機會に

夜具地新品豐富荷揃へ

丸一



天幕雨覆洋傘加工

京城府古市町 村松商店

電話本局二八二番 振替京城一七一四

とてもねうちのある 納涼福箱

二十二日から二十六日まで 一個金五圓 毎日午前中…百個づゝ 午後七時より…百個

京城本町 ちょぢや

きれいる

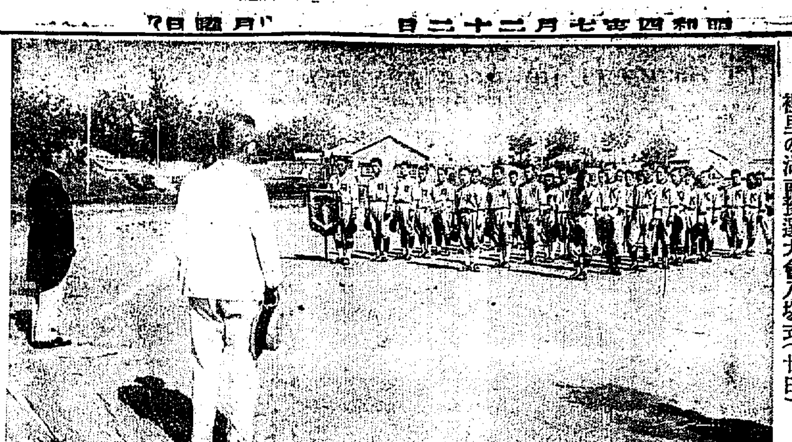
淋巴腺結核

グリグリが首筋あご下腋下等にできる病氣で進行すれば破れて漿汁や膿がでます 療病專門藥は人々の好まぬ切開手術の必要なく何等副作用のないキ、メ顯著の丸藥で安心して服用出來る結果各地に於ける丸藥で安心して迄服用して居る確實な療藥です

療瘡藥と今大評判 大人用(十一日分)參圓六十錢 小人用(十一日分)九圓六拾錢 化膿性患者は御用の外用藥もあり 病者は御來談又郵便にて說明書呈す

和歌山市三年坂 瘰癧專門藥院 ハレルヤ

電話一〇八二番 振替大阪五七四〇番


裡里の湖南豫選大會入場式（廿日）

注目された釜山府協議會
瓦電買收案上程

釜山府の瓦電買收並に瓦電買收資金七百四十萬圓起債等の諮案を諮問すべき府協議會は廿日午後三時十分より二十一議員の出席にて開會、府尹議長席に着きまづ多數の傍聽者に靜粛ならんことを要求し諮案第一號たる▲三十六號議案、チフス流行のため更に五千圓を投じて六十人を收容する假病舍新築の件を附議し全會一致可決し次で問題の瓦電關係の六議案を一括して上程する旨議長席から宣せられるや小川議員は……府尹は何等その點について答へず……

者があつた爲か府協議會を傍聽する爲に續々押しかけた府民は階下より階段の內外に溢れ、議場は……くらゐではテンで何の役にも立たず、鼎沸した府民は直接府尹室に……三三の人々は室にも立つて……

警官が臨場
與謝に緊張した協議會

二十日の府協議會は釜山の大問題として各方面から注目された府協議會の重要案件が審議されるのであるから全府民より非常な注意を受けたのは當然であるが當日府民會所へ「瓦電買收反對」……

邱馬間電氣鐵道
出願書類の調印終る

大邱、馬山間電氣鐵道敷設については既報の通りであるがこれに關する發起人および有志の會合が二十日午前十時から大邱商業會議所で開かれ種々協議した出願書類は……資本金六百五十萬圓……

17―4
木浦軍大捷す
初陣の金堤破る
湖南豫選大會【第一日】

本社主催第六回全鮮野球爭覇戰湖南豫選は廿日裡里鐵道グラウンドにて擧行されたこの日天氣快晴絶好の運動日和に惠まれ觀衆堵をなし四時を過ぐる廿分はなくしく入場式をなし前年優勝チーム全木浦ド優勝旗を返還し主催者側主山島氏一場の挨拶あり四時四十五分裡山驛長審判土非驛長の鮮かな始球式に第一回戰はまづ全木浦對全金堤、金堤先攻にて開始された。一は初陣の小冠者一つは前年の覇者勝敗は問題とされて居なかつたが、木浦は木村正投手を用ひ二日前に大田鐵道に拔かれた木浦の覇者の意地が出來ずや、陣容とのはぬのに加ふるに金堤金投手の好投振いまで全く木浦の打撃を封じ二回まで三點一といふ奮狂はせに……三回に至り金投手やゝ疲れ四球續出に瀨戸元投手代つたがこの時より木浦の當たり物凄く一躍十二點を入れて大勢決し四回金堤の一點に對し木浦四點を入れ五回金堤無得點に終り遂に十七A對四にてコールドゲームを宣し木浦の大勝する所となつた試合經過左の如し

回數	一	二	三	四	五	計
（先攻）金堤	2	0	1	1	0	4
木浦	0	1	12	4		17

試合開始午後四時卅五分　審判（球）伊藤（壘）……

柔道試合
安義兩鐵道分隊の柔道試合は廿日午前十一時より兩分隊長および關口鐵道救助役の審判の下に新義州分隊にて擧行、……紅白試合を行つたが五對四で安東分隊の勝利となり試合終了後兩隊は……

勅語奉戴式
本社主催……勅語奉戴式を行つた（大邱）

釜山のチフス
一進一退
廿日は八名で喰止む

釜山のチフス患者は連日多數の發生をみせて居るが廿日は午後三時までに僅八名でくひとめ前日十九名の發生を出したのに比較すればまだ少なである……

元山商議役員會
元山商業會議所では十八日臨時役員會をひらき……

大田實業協會總會
大田實業協會の總會は二十日午後三時から大田小學校講堂にて開催……役員、會長村尾伊勢松副會長、南部京平、評議員其他……

合財袋

元山の點呼
元山の簡閱點呼は十九日午前八時から元山高校……

ぬくて狩り
去る十六日……

留置場破り
慈仁に姿を現はす

維新秘錄
井伊大老 (56)
松林伯知演　吉川保正畫

藤田東湖先生は小石川邸の長家に押こめられ謹愼いたし居る、……

東亞倶樂部
演藝案內
名君道中記

叫喚の原野

月經時の不安を一掃し
ドクトリヤ
イージーおしめ

債券相場

此相場は本月廿一日迄

五千圓附		三千圓附	二千圓附	五百圓附	百圓附
同別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仲値	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
抽籤月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

三千圓附	千五百圓附	千圓附	二千圓附
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

●此相場は仲値ですから實際の賣買値は十圓券十五錢上下五圓券十錢上下で有ります

趣味の貯蓄
貯蓄しながら割増金の樂しめる方法は小額債券の有する絶對唯一のものです
お求めあれ
福合せ債券
日本勸業證券株式會社
福岡支店

標準時計賣出し　京城本町　村木時計店

事務に取疲れた時荒川ノーシン
元氣

產科婦人科　醫學博士　二宮亮吉　二宮病院

急告
御注意を乞ふ
貴生堂

腹痛に下痢症一般に
コレラ　腸チフス　疫痢の豫防に
糖衣アドース錠
吸着力頗る强大にして腸內の有害物質の吸着排除に……
藤澤友吉商店

天下一品
夏……のお料理をおいしくするキッコーマン醬油

954

美顔

上品なお化粧に

婦人方に申し上げます

▲上品なこい化粧に……
美顔白粉

▲上品なうすい化粧に……
固煉美顔白粉
—美顔の白粉は純無鉛—

▲分子に獨特の研究…
美顔粉白粉

▲白粉のトキ水に……
▲素顔の整美に……
化粧用美顔水

▲顔色を美しくする…
美顔ユーマー

▲お顔の洗ひに一番よい…
美顔洗粉

▲にきび治すに……
にきびとり美顔水

美に衛生に
最も安心なる化粧料

桃谷化粧品研究所創製

若奥様方に申し上げます

皆様の時代は、身体の各部が完全な發達を遂げた、女性美の溢れる時で、皆様の

生涯を通じての美の黄金時代で

あると申せます。この美しさを…この張りきつた美しさを若しいつまでも長く保つ事が出來ましたら、それはどんなに幸福な事でせう。ですがお化粧の仕方によりましては殊にお用ひになる化粧品によりましては、或る程度までは然うした良い結果の得られる方法がないとも限りません。例へば白色美顔水や肌色美顔水のお化粧です。之れらの白粉は、上品な、清楚な化粧美を現はすといふ點で、またお化粧が極めて手輕に出來るといふ點で大へん廣く愛用せられてゐる水白粉でありますが、更に皮膚の新陳代謝を旺んにし、皮膚に活力を與へて

容色の若さ美しさを長く保つ…

といふ獨特の作用があるのです。昔エヂプトの見と謳はれたクレオパトラは、いつ迄も若さ美しさを保つために、眞珠を特別の酢に溶かして飲んでゐたと言ひ傳へられてゐますが、白色美顔水や肌色美顔水を常用なさる方は、日每日每、上品な美しいお化粧美を樂しむと共に、容色を長く保つ美容法から言つても、好い結果の得られる仕方を、自然のうちに同時に行つてゐらつしやる譯になるのです。美顔煉白粉や固煉美顔白粉をお用ひの方は、白粉のトキ水として化粧用美顔水をお用ひになれば右と同じやうな良い結果が得られます。次に皆様に特に申上げたいのは

鉛毒に對する御用心であります

鉛毒とは申す迄もなく、良くない白粉の中に含まれてゐる鉛分の害毒の事で、若し不用意に、斯ういふ良くない白粉をお用ひになりますと、皆様のおからだに直接害があるばかりでなく、早産流産等の不幸を招いたり、赤ちゃんに「所謂腦膜炎」といふ怖るべき病氣を起させたりするのですから、白粉の選擇には十分に御注意を要します。

我が國化粧品界の學術的權威といはれる桃谷化粧品研究所で創製した「美顔」の白粉は前記白色美顔水、肌色美顔水は申す迄もなく、煉でも固煉でも粉白粉でも、凡て獨特の純粹無鉛の原料により、周到なる科學的用意のもとに、純粹無鉛でそしてツキやノビ等も申し分のないやうに製造したものでありますから、殊に化粧効果が優れてゐると共に、衛生上には鉛分の心配など少しもなく、絶對に安心出來る白粉であります事を特に申上げておきます。

年頃の婦人方に申し上げます

文化と婦人美は正比例すると申しますが、確かにその通りです。實際、此の頃、お美しい婦人方の多くなつた事、わけて年頃の方々のお綺麗になられた事はどうでせう。之れは確かに皆様の

お化粧がお上手になられた證據

であると申せますが、なほ此の上にもお美しくおなり遊ばすために大切な御注意を申上げませう。

皆様の時代を季節にたとへますれば、正に人生の春とも申すべき時でせう。何物をもつても購ひ難き青春の美しさ—内面から湧き出る若々しさこそ、皆様のみに惠まれた誇りであり特徴でありますから、不自然な技巧などのために、この潑剌とした若さ美しさを失はぬやう、特に御注意遊ばせませ。

むやみに白粉を濃く塗り立てる

やうな濃化粧や（特別の儀式などの場合は別として）またあまり色々な化粧品を數多く使つてするやうなコテ／＼とした化粧は、兎角若々しい美しさを蔽ひかくすのみならず、容色の長生のためにも非常に良くありませんから、なるべくお避けになる方が安全であると申せます。

皆様のお化粧は何よりも先づ第一に

清楚を主眼とす可きであります

さらツとして氣持ちのよい化粧用美顔水で下地を整へ、附け心地のよい白色美顔水を塗り、純潔な、活々とした美しい白さの美顔粉白粉で仕上げをする—かうしたお化粧は、皆様をどれだけ清楚に上品に見せるでせう。また肌のためにどれだけ良い結果を齎すでせう。顔に固煉をお好みの方は、特に頸化粧用として造られた固煉美顔白粉を化粧用美顔水で程よく溶いてお用ひになれば白粉がスラ／＼と云ふ事をきいて、思ひのまゝに美しいお化粧が出來ます。

もう一つの御注意は洗顔の仕方

ですが、洗顔には軟水にして差支へのないやうな良い水—なるべくそれを微温湯にしてお用ひ下さい。石鹸をかたいタオルに附けてむやみに擦るやうな事をなさいましては、折角の玉の肌を損じます。洗顔にはどちらかといへば石鹸よりも洗粉の方がより安全であると申せますが（とりわけ美顔洗粉は皮膚のために大へん良い中性脂肪と蛋白質とを適度に含んでゐますので、之れをお湯で溶いてゆる／＼とお洗ひになれば申し分がないのですが）どうしても石鹸をといふお好みでしたら、美顔石鹸のやうな純粹の化粧石鹸を選び、兩掌で十分に泡立たせ、その泡で輕く洗ふやうにして下さい。

白色美顔水

手早く上品にお化粧出來る

純粹無鉛の水白粉

◇一寸附けるだけで活々とした上品なお化粧美を現し……生地まで垢ヌケのする類のない水白粉！

色の白くない方や脂肪性の方に申し上げます

色のあまり白くない方が普通の白い白粉でお化粧なさいますと、黒い地肌が浮いたり鼠色になつたりして、兎かく

お化粧がワザとらしくなり

どうしても思ふやうには綺麗にお化粧の出來にくいものでありますが、斯ういふ方は肌色美顔水でお化粧なさるに限ります。肌色美顔水は、御承知のやうに極く淡い紅い肌色味を帯びてゐますが、この肌色にこそ特に深い研究が加へられてありますので、顔に附けますと、この微妙な肌色が皮膚の色にピッタリと融け合ふやうになり、そこへ生々とした美しい白さがシックリとノル…といふ具合になりますので、これ迄の白粉のやうにお化粧がワザとらしくなる様な事は少しもなく、キジから白いやうな、極めて自然な美しいお化粧が出來るのです。まだの方はぜひお試し下さい。

次にお顔に脂肪氣の多い方は、脂肪が白粉を弾いてよく附かず、また脂肪がわる光りするため、お化粧が不自然になつて大へんお困りになるものです。ところが肌色美顔水ですと、その獨特の美容成分の作用で脂肪が白粉を弾くのを止め、また微妙な肌色の作用で

脂肪のわる光りを消します

から、極めて良い結果が得られます。尚、肌色美顔水のお化粧は汗や脂肪で少し位崩れるやうな事がありましても際立つて目につきませんが、少し念を入れて、肌色美顔水を附ける前に、美顔粉白粉を一面にうすく刷いて置く…といふ具合になされば肌をキジから白く見せてお化粧を一段と引き立たせると共に、一面また脂肪性の方の大敵であるお化粧崩れを防いで大へんによい結果の得られるものです。

御年ばいの方々に申し上げます

西洋では三十歳になつて初めて眞のお化粧をするのだと言ふさうですが、之れは獨り西洋だけに限つた事ではありません。勿論、境遇や健康等の關係もあつて一樣には申せませんが、生理上から概して婦人方のお美しさは若奥様時代を頂點として次第に衰へに向ふのが普通で、この自然の

容色の衰へを防ぎおぎなふ爲めにこそ

お化粧が深い意味を持つやうになつて來るのです。日頃から良い手當、良いお化粧をしてゐらつしやる方ですと、御年ばいになつても少しも衰へを見せないといふやうな若々しい方も隨分ゐらつしやいます。ですが、それにしても、構はないでおいても若さが内側から自然に湧いて出ると言つたお年頃とは違ひますから、中々御油斷はなりません。「それはよく知つてゐるが、子供の世話や家庭の用事でとても自分の顔にまでは手が屆き兼ねます」と言つたやうなお言葉をよくきゝます。ですが、お化粧やお手入れは、必ずしも多くの手間暇をかけなければ出來ないといふ譯のものではなく、仕方によつては隨分

手輕に出來て効果の多い方法もある

ものです。例へば白色美顔水や肌色美顔水のお化粧ですが、このお化粧ですと、やれ化粧下だの、それ刷毛だのと、さういつた面倒な道具立てが少しも要らず、ただ數滴を一寸掌で附けるだけでも上品な美しいお化粧が出來ますから、どんなお忙しい方にも勞なく出來ます。尚、かうしたお化粧は皮膚に活力を與へて

小皺を防ぎ色ツヤを良くする爲めにも

大へん効果のあるものです。ですが、それさへ出來ないといふ方は、毎日化粧用美顔水を少しづゝお附け下さい。これだけでもきつとよい効果が得られますから。次に

白粉の白さ

ですが、三十を過ぎてまだ間もない位の方ですと白い白粉でもよくお似合ひになりますが（斯ういふ方々は白色美顔水が適切です）、もう四十近くおなりになりますと、なるべく眞白い白粉を避けて肌色の白粉をお選びになる方が安全で、とりわけ前記の肌色美顔水を、また粉化粧をお好みの方でしたら肌色美顔粉白粉をお用ひになりますと、お年頃に似合はしい上品な美しいお化粧が出來ます。

少女の方々に申し上げます

お年頃になつて、ほつ／＼雀斑なども出て來るやうな時分になつて、さあこれから急にお顔の手入れ…といふよりも、生理上、子供から大人にならうとする

皆様の頃から少しづつでもお手入なさる

方がどれだけ良い効果が得られるか知れません。況して『生涯の美醜は少女時代の手入れ如何によつて決る』と云はれる位ですもの…。お顔の洗ひ方に就ては前記『年頃の婦人方に…』の項の終りの方を御覽下さい。

大へんお手輕で効果の多い美容料として皆様に特にお奨めしたいのは美顔ユーマーです。ユーマーはお父様や兄様方のお髭剃りの後に附けるのに大へん喜ばれてゐる濃厚美容液ですが、

少女方の美容料としても獨特の効果

のあるものです。毎朝洗顔の後、また毎夕入浴の後に一二滴を掌にうけて顔に附け、少し強く擦りこんで下さい。暫く續けてお用ひになりますと、お顔がスッキリと垢ヌケするばかりでなく、キメが細かにツヤがよくなつてほんたうに美しいお顔になります。但し、さらツとした化粧水を…と仰言る方でしたら、化粧用美顔水をお用ひになるのもよい方法です。尚ほ

皆様の中にニキビや吹出物の出來てゐる

方がありませんでせうか？若しありましたらすぐお手當をなさいませ。『ニキビはしようのないもの』などと云つてすてておくのは大へんな間違ひです。治療藥としては服み藥、附け藥等色々ありますが、一番信用のあるのは『にきびとり美顔水』です。殊にこの『にきびとり美顔水』は、美容藥としても優れた効果があり、なほ蚤、蚊、南京虫などの毒虫にさゝれた時に附けても（赤ちゃんには水でうすめて用ひます）不快な痛さ痒さがすぐ止りあとがおできになるやうな事がありませんから、一瓶あれば色々に間にあひます。

それから、之れは學業などの關係で強ひてとは申し兼ねますが、休暇などで家庭にゐるやうになる時分、お化粧のお稽古を…といふやうな場合のために、純粹無鉛で衛生上絶對に安心が出來、ノビや附きも申し分なく、はじめての方にも容易に上品な美しいお化粧の出來る科學的水白粉として、白色美顔水のある事を御記憶下さいませ。

—色の白くない方の白粉—

肌色美顔水

—あぶら性の方や—
—年ばいの方にも—

▲色の白くないのが自然にかくれ…
▲脂肪のわる光も消え……………
▲生れつき色が白いやうな白さに…
▲上品にそして如何にも清新な……
▲落附いた美しいお化粧が出來ます